

Cuộc đua ngựa Saigon



KÝ THƯ MƯỜI BA (Saison officielle) 1933-1934

Lời báo

ĐỒ THỦ NHƯT Phân thưởng Cassine Đổ 2000 thược...

ĐỒ THỦ NHƯT Phân thưởng ulane Đổ 2000 thược...

ĐỒ THỦ NHƯT Phân thưởng Esperance Đổ 1500 thược...

ĐỒ THỦ NHƯT Phân thưởng Cupidon Đổ 1500 thược...

ĐỒ THỦ NHƯT Phân thưởng Moka Đổ 1500 thược...

Xét lại hồ sơ của Stavisky Thủ trưởng Daladier...

Tạo lập một châu Âu mới

(Tháp trong nhốt) người, một cách có hiệu quả...

Tin tức di

Thao Pháp Le d'Arignon 5 feet (M.M.)...

Ái-tin

Có tin là huyện Nguyễn Kiểc Huế biệt danh Lê Thị Xuyên...

THÂN TÀI

Hàng mại của Hải Nam có một trước ngời...

Trương-Tê

Hãy mua đi! Được số Trương-Tê Xổ khác ngày 11 Février 1934

Công chúa Tô-Lan

Đã khởi sự bán giấy ở thị xã Hà Tây ngày thứ năm...

CHỪNG NÀO ĐỨC BẢO-ĐẠI NAM

Các ngài sẽ vui lòng mà thấy tiếm THANH-THANH ở góc đường...

Nước mưng, máy hat ở gần biển nên dễ y

Từ khi có hãng Layon đàng ngoài thì ai cũng tưởng rằng nước ở...

Yết-thị đầu giá đất quốc gia

Ngày 26 Février 1934, ông 9 giờ ban mai tại tòa Đô Baccus...

THÂN TÀI

Hàng mại của Hải Nam có một trước ngời...

Trương-Tê

Hãy mua đi! Được số Trương-Tê Xổ khác ngày 11 Février 1934

Hội Vạn-Quốc-Tiết-Kiểm Hội tư dưới quyền kiểm soát Toàn-Quốc Đông-Pháp 26, đường Chaigneau - SAIGON

PHÁP HOA VIỆT TỬ THOẠI

B. - Ba. Bavolet: 1. Thêm phủ chi báo đầu...

B. - Be. Bénéficiaire: lập chân phước phẩm (sự phụng bực có lộc)...

GÂY MÓN
THUỐC
SIROP DESCHRETS

**HO SÒ MÙI,
HO CỎ ĐÒM**



Như bị trái cân nặng
đề trên ngực!

Hội các phụ huynh học sinh
Tư khi người Pháp sang qua mở mang xứ này thì các ngài đều hiểu rõ sự cần thiết của việc học hành...
Lycéeum Libre Hong-Bang

tuỳ một vài mẩu học mẩu tờ da có nội dung ngắn học-sinh, báo Tàu, báo Nhật, báo Tây, báo Cao-mỹ, báo Ấn-Đo, Trung-Nam, Pháp, báo địa phương...
Sirov-Vogues Cazé

NGÂM MỘT HUYỀN
VALDA
TRONG LIỆNG

Thị Emblem đau đớn ghê-gớm, Khản cổ, Khôit không lành, sởi mủi, và lại không hết...
THUỐC HUYỀN VALDA
có sẵn trong các tiệm thuốc...
VALDA
MƠI THIẾT PHẢI

BO' (MÔ SÛA)

B. MASCLET

Bảo kiết **TINH KHIẾT**

Đại-ly Độc quyền khắp Đông-Pháp:

L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine

135, Boulevard Charner - Saigon

HỘI CÁC PHỤ HUYNH HỌC SINH

Tư khi người Pháp sang qua mở mang xứ này thì các ngài đều hiểu rõ sự cần thiết của việc học hành...
Lycéeum Libre Hong-Bang

Nên ông Leuret, cố-nhơn kinh-văn-chương-triết-học, nguyên chánh sứ Cao-mỹ-tổng-quyển...
Lycéeum Libre Hong-Bang

tuỳ một vài mẩu học mẩu tờ da có nội dung ngắn học-sinh, báo Tàu, báo Nhật, báo Tây, báo Cao-mỹ, báo Ấn-Đo, Trung-Nam, Pháp, báo địa phương...
Sirov-Vogues Cazé

Trở lại trường này từ là trường...
Lycéeum Libre Hong-Bang

Trở lại trường này từ là trường...
Lycéeum Libre Hong-Bang

Trở lại trường này từ là trường...
Lycéeum Libre Hong-Bang

Trở lại trường này từ là trường...
Lycéeum Libre Hong-Bang

Trở lại trường này từ là trường...
Lycéeum Libre Hong-Bang

Trở lại trường này từ là trường...
Lycéeum Libre Hong-Bang

Trở lại trường này từ là trường...
Lycéeum Libre Hong-Bang

Trở lại trường này từ là trường...
Lycéeum Libre Hong-Bang

Trở lại trường này từ là trường...
Lycéeum Libre Hong-Bang

Trở lại trường này từ là trường...
Lycéeum Libre Hong-Bang

Sở Trương

- 1 số đề đ. trung 10.000 -
- 1 số đ. trung 5.000 -
- 1 số đ. trung 3.000 -
- 1 số đ. trung 2.000 -
- 1 số đ. trung 1.000 -
- 1 số đ. trung 500 -
- 1 số đ. trung 200 -
- 1 số đ. trung 100 -

LỖ NGƯA
BẢO CHẨN
Hào hào, ngứa ngứa
bồng dẹ
Vết rết các bệnh ngoài da...
FLORENTINE
Hết ngứa, hết thủy công hiệu
phổ-thương
Có hàng van người viết thư
minh từ...
L. BROUEN
Hàng hiệu
PANS

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOAÏDES
Société d'Exploitation des Etablissements
BROSSARD MOPIN
Kế nghiệp
Hàng lập từ năm 1909
Số 3 đường Luceux-Lacourière
CHODUI SAIGON
Gạch hồng tốt thương hiệu, nhiều kiểu
màu rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đỏ thủ
màu và các vật dụng đồ sứ Pháp-quốc-lai.
Xin mời quý vị đến xem, Lựa gạch hồng màu bạc, đẹp lắm,
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi báo giá mới
thành tâm sẽ gửi cho.
VỞ BÌ THÔNG THÁ
Hàng lập từ năm 1909
Số 3 đường Luceux-Lacourière, Chodui,
gần trại lính tập Ô-mê

T BÙ THUYẾT

Đa nat vàng phai

XXVII - Chuyện của Trần - y - Ngọc

Xang rồi, ông làm lại nghề cũ...
Đa nat vàng phai

Ông cũng muốn dùng ông bạn...
Đa nat vàng phai

Ông cũng muốn dùng ông bạn...
Đa nat vàng phai

Ông cũng muốn dùng ông bạn...
Đa nat vàng phai

lên xe máy chày? Lo-môn lật...
Đa nat vàng phai

lên xe máy chày? Lo-môn lật...
Đa nat vàng phai

lên xe máy chày? Lo-môn lật...
Đa nat vàng phai

lên xe máy chày? Lo-môn lật...
Đa nat vàng phai

lên xe máy chày? Lo-môn lật...
Đa nat vàng phai

thì có mệnh, kể chuyện Ky...
Đa nat vàng phai

thì có mệnh, kể chuyện Ky...
Đa nat vàng phai

thì có mệnh, kể chuyện Ky...
Đa nat vàng phai

thì có mệnh, kể chuyện Ky...
Đa nat vàng phai

thì có mệnh, kể chuyện Ky...
Đa nat vàng phai

Quan chánh sẽ mới thêm...
Đa nat vàng phai

Quan chánh sẽ mới thêm...
Đa nat vàng phai

Quan chánh sẽ mới thêm...
Đa nat vàng phai

Quan chánh sẽ mới thêm...
Đa nat vàng phai

Quan chánh sẽ mới thêm...
Đa nat vàng phai

Quan chánh sẽ mới thêm...
Đa nat vàng phai

Quan chánh sẽ mới thêm...
Đa nat vàng phai

Quan chánh sẽ mới thêm...
Đa nat vàng phai

Quan chánh sẽ mới thêm...
Đa nat vàng phai

Quan chánh sẽ mới thêm...
Đa nat vàng phai

IMPRIMERIE DE LUC-TINH-VÂN
Directeur Propriétaire: NGUYỄN-VAN-THIỆT.
57, Rue Lucien Mosaard. - SAIGON

THIÊN 3.000 EXEMPLAIRES
L. BROUEN LAM-VAN-SOAI

Thiên 3.000 Exemplaies
Société d'Exploitation des Etablissements

**CỨ DỪ GÌN THẬN-KINH
THÌ LAI MẠNH
NHƯ XƯA.**



Khi ai đau thận nên mua ngay một hộp THUỐC VIÊN FOSTER, bènch sẽ khỏi ngay. (Chỉ cần một nửa gói, vì đau như khi cũ, chỉ có THUỐC VIÊN FOSTER chữa là xong). Thuốc Foster chữa danh rất công hiệu cho các bệnh sau này:

- | | | |
|-----------|------------------|---------------------|
| Đau lưng | Niêu tiểu đục | Cổ cứng trong bàng- |
| Bệnh thấp | Sưng bàng quang | quang. |
| Đau-gang- | Qua lợi tiểu | Huyết cầu sinh |
| thải lưng | Sưng mắt cá chân | mỡ tiểu vẩn |

Một hộp 8°50 **PILULE FOSTER** Hai Hộp 14°85
CHỮA THẬN VÀ BANG QUANG
Hàn tại các hàng bán lẻ và ở các nhà thuốc
H. BINAC, Pharm., 25 Phố Ferdinand, PARIS.



bière LADUE

NƯỚC MẠCH SUIE LANGSA HIEU
VICHY CELESTINS
Nước xươg cũ, bình hay mẽ dặt, đau mành nhứt
gòn đễ lộn cùn ch cật, đau lặt lẹo

CÁC VỊ SANG HIEU VICHY-ETAT
SEL VICHY-ETAT Diêm vị rất lỳ trong nước mành
PASTILLES VICHY-ETAT chỉ ra đễ pha kìm ra nước muối
COMPRIMES VICHY-ETAT Đễ cho mỗi người làm ra
nước mành hoi đễ uống
vào ăn mành lỵ.

CHỈ CHỮA LẪM MỘT MÀO, SỮ CHỮO

Chocolat NESTLÉ
Chàng những là đồ đễ
tráng miệng quý, mà nó
cũng là một món ăn bổ
khỏe.

Chocolat NESTLÉ

GIÓ MÁT BUỔI CHIỀU

Thức là đễ chịu, nhưng công cụ
khí quan ngại, cuộc chơi tàn cauh,
ta trở về nhà, lờ khi ta bị cảm
lạnh. Muốn trừ bệnh ấy, ta nên
mang phòng

KEO THUỐC WYBERT
ngậm luôn trong mồm, đễ nó tan
giần. Kéo thuốc đễ làm cho ta đễ
thở và trừ đợc những vị trụng hoi
phải. Ngậm kéo thuốc WYBERT
không quan ngại gì, vì không hại
gi cho bao-bì và răng cả.

Wybert
KEO THUỐC WYBERT
Bán tại các hàng bán lẻ và ở
mỗi hộp có hơn 300 viên

*Vous voulez
savoir et voir de pres
réclamer, les gravures
lion des livres, les dessins
pour annoncer commercialement
peintures, affiches,
hoards, etc.*

**Presses pour
l'imprimerie de UNION
NGUYEN-VAN-GUA
37 Rue de la Messard
SAIGON**

**CÁCH TRỊ BỆNH ĐAU
GAN, TÌ, PHÈ PHI
BẰNG THUỐC BỘT
POUDRES DE COCK**

Cả nhiều vị thuốc ngoài khoa uống
vào thuốc đầu là tinh bột đậu nành,
tiếp đó là, không tên nó làm cho hơi
đau một đực một cái, mà lại khi
bình trở lại cũng vậy, là vì thuốc
không thấm vào gốc bệnh.

Cần chú ý tại đây: muốn tránh
tuyệt bệnh. Thuốc bột Poudres de
Cock là một vị thuốc. Thân thể của
mang vì nó làm cho máu và phổi
đơn trong sạch, làm cho huyết vận
động mạnh mẽ làm cho vật tiếp có
hết cho em người.

Cũng thuốc bột Poudres de Cock
vị thuốc này, mà cũng dùng
để chữa các bệnh khác, như:
- Bệnh JEJUNITE (TAY MỎD)

ở cho đợc khỏe mành.
Muốn trị bệnh đau tỳ chẻ (tuyệt
gốc). An uống không tên đầu ba
lũ nước trắng, như nước uống ban
lũ nước trắng, sau này, muốn cho chóng
hết. Không tên ra bình bệnh đợc
giảm dần dần đễ, bình đợc trị
ngay như có trứng trắng trứng cá
đau bả tỳ, vì tỳ và các chứng
bệnh nặng hơn nữa, trước hay là
sau khi ăn cơm uống một lĩa thuốc
bột Poudres de Cock.

Thuốc bột Poudres de Cock
đang trong hộp thuốc đễ bán trong
các nhà thuốc đễ và ở các nhà bán
ở thành JEJUNITE (TAY MỎD)

Enterobyl
ANG-TE-RÔ-EL-LÔ
THUỐC CHỮA LÁ GAN

Mỗi sáng uống 3 muỗng cà phê
(mỗi muỗng cà phê) thuốc bột
nhỏ pha vào nước l.

Thức chẻ lá gan
Định làm kết - Định gây mồm
Định ngoài đ.

E. DENAUBY, 11 quai de la Loire - 19, 18 năm khoa chữa
Hàng bán lẻ: các nhà thuốc tây: nhà ở 40 phố mành, số 10,
Rue Nationale, LILLE (France)

HÀN TẠI NHỮNG CÁC NHÀ BÁN CẮT XẤY

SANTAL MIDY
PHAI CỢI CHỜNG ĐỒ GIA MẠO
HỮU HẠI CÁI KÝ TÊN: MIDY

SANTAL MIDY
(Sant-an Mi-đi)

Thuốc này hiền và tinh hảo đễ trị bệnh đau tỳ, mới
có gì đau thần hiệu, (không có dùng thì Copahu và
không cần thuốc).

Mỗi hoàn bạc đễ có công hiệu MIDY.

Buôn bán lĩn số, 8, Đường Vivienne, Paris.
Trong máy như Thuốc.

Comment le employer
Faites de l'usage

NE JUTES PAS: 1

NE JUTES PAS: 1

CAPIER DE MAITRE DE GIBRIÈRE

\$30

Có bán tại nhà in Union NGUYEN-VAN-GUA
57, Rue Laclaire Messard - SAIGON

MORRHUOL CHAPOTEAUT
MC-RU'-ON SA BÔ-TÔ

Hay hơn Mỡ gan
cả hơn chẻ khi uống
khỏi nhồm.

Nó là một vị thuốc
hệ y dùng trị ho
già, ho lâu, ho tăn.

Mỗi đễ lữ lữ đường Vivienne
Paris, mỗi hộp đễ 8.